

## سمع و مولانا

اسماعیل حاکمی والا\*

### چکیده

سمع نوعی بوجد آمدن در هنگام از خود بدرشدگی عارفان است، که هویت آن را با مولانا می‌شناسند.

مولانا جلال الدین محمد بلخی، موسیقی و حقیقت نهفته در آن را دریافته، توانسته است بشنوید که از هر ذره صدایی برمی‌آید و خدا را می‌خواند و این دریافت همواره او را از خود بی‌خود کرده و به سمعانش واداشته است.

در این نوشتار پس از شرح نحوه سمع در زمان ابوسعید ابوالخیر و نیز زمان مولانا و بررسی ارتباطها و تفاوت‌های آن دو، به کیفیت سمع در دوره مولانا پرداخته شده است.

### کلید واژه

سمع - آواز خوش - چرخ زدن - پای کوبی - نی - مولانا.

---

\* استاد ممتاز دانشگاه تهران.

همان طور که عارف از راه چشم به جلال و عظمت خدا پی‌می‌برد، از راه گوش نیز ممکن است طوری مجدوب خدا شود که در هر نغمه‌ای موزون حمد و ثنای الاهی را بشنوید. فقط باید گوش دل شنوا باشد تا از هر ذره‌ای سرود آسمانی بشنوید. اعتدال و صفائ نفس یکی از وسایل کمال است و غالب صوفیان، سماع را برای رسیدن به این مقصود امری ممدوح دانسته‌اند، چه به قول مولانا:

جان‌های بسته اندر آب و گل  
چون رهند از آب و گل‌ها شاد دل  
در هوای عشق حق رقصان شوند<sup>۱</sup>  
همچو قرص بدر بی نقصان شوند

مولانا در این ابیات عادات صوفیان را در رقص و پای کوبی توجیه می‌کند. برای هر یک از این امور صوفیان آدابی خاص وضع کرده بودند، مانند خرقه شکافتن، خرقه افکندن و چرخ زدن. پای کوبی و رقص و سماع به عنوان یک آیین مولانا بر سر تربت او و خانقاھای مولویان قرن‌ها متداول و معمول بود. اکنون نیز همه ساله در قونبه برپا می‌گردد. در فرهنگ‌ها در معنی سماع آمده است: به فتح به معنی شنیدن و نیز به معنی رقص و سرود و وجود مجاز است.

در فرهنگ مصطلحات عرف‌آمده است: سماع آواز خوش که حال شنونده را منقلب گرداند و نظرآ حالت جذبه و اشراق و از خویشتن رفتتن و فنا امری غیر ارادی است. علاوه بر استعداد صوفی و علل و مقدماتی که او را برای منجذب شدن قابل می‌سازد و مسایل علمی دیگر که به اختیار و اراده سالک است، برای ظهور حال فنا مؤثر است از جمله موسیقی و آواز خواندن که از همه آن‌ها با عنوان سماع تعبیر می‌گردد. به عقیده صوفی هر موجودی به زبان سرّ خود حمد می‌سراید؛ فقط باید گوش دل شنوا باشد تا از هر ذره‌ای سرود آسمانی بشنوید. به قول حاج ملا هادی سبزواری مختلص به (اسرار):

موسیقی نیست که دعوی اناالحق شنود  
ورنه این زمزمه اندر شجری نیست که نیست  
گوش اسرار شنو نیست و گرنه «اسرار»  
برش از عالم معنی خبری نیست که نیست

بنابراین برای اهل دل و آن‌هایی که موسیوار گوش اسرار شنو دارند، آواز خداوند از هر چیزی بلندتر است و از هر ذره‌ای بانگ آسمانی می‌شنوند و احساس حال و شوق و جذبه و وجود می‌کنند، خواه بانگ مؤذن باشد و خواه فریاد ره گذر؛ خواه ترتیل قرآن باشد و خواه نغمة چنگ و رباب، وزش باد یا فریاد حیوان، ریزش آب باشد یا نغمه مرغان چمن. به ذکر کش هر چه بینی در خروش است...

حاصل آن که صوفیه سماع را آرامش دل عاشق و غذای جان و دوای درد سالک می‌شمرند و معتقدند که ترانه دل نواز رباب و بانگ جان‌سوز نی سبب جمعیت حال و آرامش روح عارف است.

استاد جلال همایی در حاشیه مصباح الهدایة آورده است: سمع و وجود و رقص و خرقه پاره کردن و امثال این کارها مثل بسیاری از آداب صوفیان در آغاز امر چنین بوده که از سالکی مجذوب و از خود بی خبر در حال جذبه و استغراق، عملی سرزده و آن گاه دیگران به تقلید، عمل او را جزو سنن و آداب معمولة اهل سلوک درآورده، رفته رفته کار بدست مقلدان خام افتاده و زاغان سیاه به دغل کاری بانگ بازان سپید آموخته‌اند.

لقمۀ هر مرغکی انجیر نیست	بر سمع راست هر کس چیر نیست
پر خیالی اعمیی بی دیده‌ای <sup>۲</sup>	خاصّه مرغی مرده پوسیده‌ای

افلاکی در شرح حال مولانا جلال الدین نوشتہ: «در آن غلبات شور و سمعاً که مشهور عالمیان شده بود از حوالی زرگوبان می‌گذشت. مگر آواز تفتق ایشان به گوش مبارکش رسید. از خوشی آن ضرب شوری عجیب در مولانا ظاهر شد و به چرخ درآمد. شیخ نعره زنان از دکان خود بیرون آمد و سر در قدم مولانا نهاده، بی خود شد. مولانا او را در چرخ گرفته، شیخ از حضرتش امان خواست که مرا طاقت سمع خداوندگار نیست از آن که از غایت ریاضت قوی ضعیف ترکیب شده‌ام. همانا که به شاگردان دکان اشارت کرد که اصلاً ایست نکنند و دست از ضرب باز ندارند تا مولانا از سمع فارغ شد. هم‌چنان از وقت نماز ظهر تا نماز عصر مولانا در سمع بود. از ناگاه گویندگان رسیدند و این غزل آغاز کردند:

یکی گنجی پدید آمد در آن دکان زرگوبی<sup>۳</sup> زهی صورت زهی معنی زهی خوبی<sup>۴</sup> سمعاً که بیشتر با نام مولانا شناخته شده و بعداز درگذشت وی به صورتی معین درآمده و کلاً در طریقت مولویه (منسوب به مولوی) نماینده و سمل این طریقت گردیده، در اصل عربی از ریشه (سمع) مأخوذه است که مانند (سمع) و (سمع) به صورت مصدر و اسم می‌آید و معانی: شنیدن، شنواندن، گوش دادن سخنی که شنیده می‌شود شهرت و نام نیک، یاد شدن، صدایی که از همه اشیا بدر می‌آید و ترانه شنیدن از آن فهمیده می‌شود و مجازاً به معانی مختلفی از قبیل: رقص، نغمه، وجود، حال، مجلس انس، یادآوری اتفاقاتی که در گذشته رخ داده، گفتن و شنیدن ترانه‌های ترکی از آن استفاده می‌گردد.

ما در اینجا قبل از بحث درباره کیفیت سمع در دوره مولانا، با ختصار به شرح نحوه سمع در زمان ابوسعید ابوالخیر و نیز زمان مولانا و ارتباط و تفاوت‌های آن دو که از طریق مأخذ و منابع موجود بدست ما رسیده است، می‌پردازیم. ولی باید به این نکته اشاره کرد که چگونگی حرکات کسانی که در آن زمان در آیین سمع شرکت می‌کردند با آن‌چه در زمان مولانا دیده می‌شود، به تفصیل ذکر نشده است. در مأخذی که درباره شرح احوال ابوسعید ابوالخیر در دست است، روایاتی مربوط به سمع آمده که اهم آن‌ها به شرح زیر است:

پدر ابوسعید ابوالخیر عادت داشت که هر شب هفته را که در خانه‌ای مجلسی ترتیب داده می‌شد پرسش را با خود ببرد. هرگاه شخصی محترم و یا غریب می‌آمد، او نیز به این مجلس سمع دعوت می‌شد. پس از صرف غذا و ادای نماز و خواندن اوراد سمع برگزار می‌شد. در وقت سمع قولان می‌خواند. آن‌ها نیز بعضی از اوقات تا بامداد به رقص می‌پرداختند. در زمان شهرت ابوسعید نیز از افراد مختلف پول گردآوری می‌شده و با آن پول مجلس سمع ترتیب می‌یافته است. روزی مریدان شیخ از بازار می‌گذشتند. قولانی را که از طوس آمده و در بازار سمع می‌کردند دیدند. شیخ خواست که سمع آنان را ببینند. پس به خادمش تأکید کرد که به بازار برود و شخصی نیکورو را پیدا کند و از وی بخواهد تا مخارج مجلس سمع قولان را بپردازد. خادم همه جا را گشت و چنین کسی را نیافت، پس بازگشت و شیخ را گفت: همه جا را گشتم و نیکو روی‌تر از شیخ کسی را ندیدم. بدین سبب شیخ فرجی خود را بدر آورد و گفت: این را به دکان ابوجعفر ببر و به او بگو که برای تأمین هزینه سمع امشب پنجاه دینار بدهد. خادم فرمان او را بجا آورد. از شخص مذکور پول لازم را گرفت و بدین ترتیب مجلس سمع تشکیل گردید.

خصوصیات فکری ابوسعید ابوالخیر و مولانا تقریباً شبیه به هم و کلاً مشهود بود. در حقیقت می‌توان گفت در دوران ابوسعید سمع دسته جمعی بعد از صرف غذا انجام می‌گرفته است ولی در زمان مولانا توصیه می‌شده که در حالت گرسنگی به سمع باید پرداخت.

از مناقب العارفین افلاکی چنین برمی‌آید که یک صدای خوش کافی بود تا مولانا به سمع بپردازد: در کوچه، در بازار، در چشمۀ آب گرم، در آسیاب و در میدان شهر قونیه.

در مناقب از دو نوع سمع سخن رفته است:  
یکی سمعایی که مولانا به تنها‌یی بدان می‌پرداخت.

دیگر سمعای که به صورت دسته جمعی انجام می‌شده است. گاهی در ضمن سمع می‌گفت در هر چیز خداوند را می‌بینند گاهی نیز اتفاق می‌افتد که بیش از یک هفته در حال سمع باقی می‌ماند. در ضمن سمع متونی می‌نوشت و به پرسش‌ها به شعر پاسخ می‌گفت. مشهور است که با صدای چکش دکان صلاح الدین زرکوب یا صدای ربابی که به گوش می‌رسید شروع به پای کوبی و چرخ زدن می‌کرد. هم‌چنین در مجالسی که در مدرسه‌ها تشکیل و سمع در آن‌ها برگزار می‌شد امرا و بزرگان دولت نیز شرکت می‌جستند. در این میان از طرف خود مریدان نیز مجلس سمع ترتیب می‌یافت. این ضیافت‌ها با توجه به خصوصیت دعوت‌کنندگان، در خانه‌ها و کاخ پادشاهان و یا در مدارسی که مراسم پوستنشینی (اجلاس) و یا هرگونه مراسم دینی در آن‌جا انجام می‌شده ترتیب می‌یافت و این به یک نوع مراسم مولودیه شبیه بوده است. از مناقب العارفین، چنین برمی‌آید که بویژه در جاهایی که جنبه دینی داشته بعد از قرائت قرآن به سمع می‌پرداختند و سپس غذا می‌خوردند.

### پی‌نوشت

- ۱- مثنوی، ۱۳۴۶/۱ و ۱۳۴۷.
- ۲- همان، ۲۷۶۳/۱ و ۲۷۶۴.
- ۳- غزلیات شمس، غزل ۲۵۱۵.

### کتاب‌نامه

- ۱- کشف المحجوب هجویری.
- ۲- کیمیای سعادت غزالی، چاپ زرین و احمد آرام.
- ۳- حواشی مصباح الهدایه به تصحیح استاد همایی
- ۴- مناقب العارفین افلاکی، چاپ ترکیه.
- ۵- مجله شرقیات، دانش‌گاه استانبول.
- ۶- مثنوی ولدانمه.
- ۷- مثنوی مولانا.
- ۸- نغمہ نی و داستان سمع (نی‌نامه)، چاپ استاد خلیلی، افغانستان.